



# ЛИГА ЕВРОПЫ УЕФА

## СЕЗОН 2012/13

### МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ



Партизан



Рубин

Группа Н - тур 6  
Партизан, Белград  
четверг 6 декабря 2012  
21.05СЕТ (21.05 Местное время)

#### Содержание

Предыдущие встречи.....	2
История противостояния.....	3
Факты о команде.....	4
Составы команд.....	6
Результаты и расписание.....	8
Состав от матча к матчу.....	11
Арбитры.....	13
Ключ.....	14

Этот документ содержит информацию для прессы, касающуюся матча Лиги Европы УЕФА. Более подробные фактологические данные и турнирная статистика содержатся в наборе для прессы по турниру. Его можно найти по следующей ссылке:  
<http://ru.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



## Предыдущие встречи

### Друг против друга

#### Лиги Европы УЕФА

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
04/10/12	ГЭ	Рубин - Партизан	2-0	Казань	Гек. Карадениз 45, Рязанцев 48

		Дома				В гостях				Финал				Итого					
		И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ
Партизан		0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	2
Рубин		1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0

### Партизан - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

#### Кубок УЕФА

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
17/03/05	1/8	ЦСКА Москва - Партизан	2-0 общ: 3-1	Краснодар	Карвальо 68, Вагнер Лав 84(п)
10/03/05	1/8	Партизан - ЦСКА Москва	1-1	Белград	Томич 83(п); Алдонин 17

#### Лига чемпионов

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
25/08/99	ЗОР	Партизан - Спартак Москва	1-3 общ: 1-5	Белград	Кежман 73; Ширко 19, 46, Титов 85
11/08/99	ЗОР	Спартак Москва - Партизан	2-0	Москва	Ширко 37, Тихонов 73

### Рубин - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Нет

### Матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

		Дома				В гостях				Финал				Итого					
		И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ
Партизан		2	0	1	1	3	0	0	3	0	0	0	0	5	0	1	4	2	10
Рубин		1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0

## История противостояния

Победа позволит "Партизану" финишировать в группе Н на третьем месте, а "Рубин" - один из самых успешных участников Лиги Европы УЕФА - в любом случае завершит основную стадию лидером квартета.

### Расклад в группе Н

- "Рубин" в любом случае займет первое место, так как имеет превосходство над "Интером" по личным встречам.
- "Интер" финиширует на втором месте.
- "Партизан" и "Нефччи" остались за бортом плей-офф.

### Прошлые встречи

- Соперники встречались впервые во втором туре группового этапа, когда россияне победили со счетом 2:0. "Рубин" владел инициативой на протяжении всего матча и набрал три очка благодаря голам Гекдениза Карадениза и Александра Рязанцева. До этого "Партизан" дважды проиграл в России с тем же счетом.
- "Партизан" пять раз встречался с российскими командами, которые он прежде не обыгрывал - одна ничья и четыре поражения (дома - одна ничья и одно поражение, в России - три поражения). Белградцы пропускали голы в первые 20 минут двух предыдущих матчей с россиянами на своем поле.

### История противостояния

- В этой европейской кампании "Партизан" провел три матча в родных стенах, и все они заканчивались с разным результатом: по одной победе, ничьей и поражению. В раунде плей-офф сербы одолели "Тромсе" (1:0), в первом туре поделили очки с "Нефччи" (0:0), а в четвертый игровой день уступили "Интернационале" - 1:3
- В группе Н "Рубин" победил в четырех последних матчах, не пропустив ни одного гола, а всего набрал в основной стадии 13 очков. Таким образом, казанцы вошли в группу четырех наиболее продуктивных команд Лиги Европы вместе с "Фенербахче", "Металлистом" и "Лионом".
- Победа над "Нефччи" (1:0) в Баку стала для "Рубина" первой за последние пять выездных матчей в еврокубках. До этого казанцы дважды играли в гостях вничью и дважды уступили.

### Факты о командах

- В России прежде выступали защитник "Партизана" Сретен Сретенович ("Кубань") и хавбек Звонимир Вукич ("Москва").
- Наставник "Партизана" Владимир Вермезович играл в белградском клубе на позиции защитника, впоследствии перебравшись за рубеж, где он представлял хихонский "Спортивинг", "Саламанку", "Паниониос" и "Ганновер". По завершении профессиональной карьеры он возглавлял фарм-клуб "Партизана" - "Телеоптик", а в кампании 2004/05 принял бразды правления первой командой. После этого Вермезович работал с трнавским "Спартаком" и "Кайзер Чифс" из ЮАР, пока в 2012 году не вернулся в "Партизан".
- Курбан Бердыев тренирует "Рубин" с 2001 года. В 2008-м и 2009-м его подопечные выиграли чемпионат России, а в 2012-м завоевали кубок страны. Как футболист (защитник и полузащитник) он выступал в чемпионате СССР за СКА из Ростова-на-Дону и алматинский "Кайрат". Затем Бердыев тренировал клубы из России, Турции, Туркменистана и Казахстана. В российскую премьер-лигу "Рубин" вышел именно под началом Бердыева.

## Факты о команде

"Партизан"

Год основания: 1945

Прозвище: черно-белые (Crno-beli)

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)

- Кубок европейских чемпионов: (1966)

Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

- Чемпионат Югославии/Сербии: 24 (2012)
- Кубок Югославии/Сербии: 12 (2011)

Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

2011/12: раунд плей-офф

2010/11: Лига чемпионов УЕФА - групповой этап

2009/10: групповой этап (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

2008/09: групповой этап (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

2007/08: первый отборочный раунд

2006/07: групповой этап

2005/06: первый круг (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

2004/05: 1/8 финала

2003/04: Лига чемпионов УЕФА - групповой этап

2002/03: второй круг (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома

**8:0:** "Партизан" - "Рил"

21.07.09, Лига чемпионов, ответный матч второго отборочного раунда

- Самая крупная победа в гостях

**1:6:** "Зриньски" - "Партизан"

19.07.07, Кубок УЕФА, первый матч первого отборочного раунда

**0:5:** "Славия" София - "Партизан"

12.10.88, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

- Самое крупное поражение дома

**2:5:** "Партизан" - "Маккаби" Петах-Тиква

29.09.05, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

**1:4:** дважды, в последний раз против "Осера"

29.11.06, Кубок УЕФА, групповой этап

**0:3:** "Партизан" - "Шахтер" Донецк

23.11.10, Лига чемпионов, групповой этап

- Самое крупное поражение в гостях

**5:0:** трижды, в последний раз против "Кроатии"

30.07.97, Лига чемпионов, ответный матч первого отборочного раунда

Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА

- Самая крупная победа дома

**5:0:** "Партизан" - "Славия" София

07.09.88, первый матч первого круга

**5:0:** "Партизан" - "Портадаун"

23.10.74, первый матч второго круга

- Самая крупная победа в гостях

**1:6:** "Зриньски" - "Партизан" (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

**2:5:** "Партизан" - "Маккаби" Петах-Тиква (подробности выше)

**1:4:** дважды, в последний раз против "Осера" (подробности выше)

- Самое крупное поражение в гостях
- 5:0:** "Видеотон" - "Партизан" (подробности выше)  
28.11.84, первый матч третьего круга

#### "Рубин"

**Год основания:** 1958  
**Прозвище:** татарстанцы

#### **Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)**

- нет

#### **Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)**

- Чемпионат России: 2 (2009)
- Кубок России: 1 (2012)

#### **Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)**

**2011/12:** 1/16 финала (вылет из Лиги чемпионов УЕФА после раунда плей-офф)

**2010/11:** 1/16 финала (вылет из Лиги чемпионов УЕФА после группового этапа)

**2009/10:** 1/8 финала (вылет из Лиги чемпионов УЕФА после группового этапа)

**2008/09:** не участвовал в еврокубках

**2007/08:** Кубок Интертото - третий круг

**2006/07:** первый круг

**2005/06:** не участвовал в еврокубках

**2004/05:** второй отборочный раунд

**2003/04:** не участвовал в еврокубках

**2002/03:** не участвовал в еврокубках

#### **Клубные рекорды**

#### **Турниры под эгидой УЕФА**

- Самая крупная победа дома

**4:1:** "Рубин" - "Шэмрок Роверс"

30.11.11, Лига Европы, групповой этап

**3:0:** трижды, в последний раз против "Интернационале"

22.11.12, Лига Европы, групповой этап

- Самая крупная победа в гостях

**0:3:** дважды, в последний раз против "Шэмрок Роверс"

15.09.11, Лига Европы, групповой этап

- Самое крупное поражение дома

**0:3:** "Рубин" - "Рапид" Вена

26.08.04, Кубок УЕФА, ответный матч второго отборочного раунда

- Самое крупное поражение в гостях

**3:1:** трижды, в последний раз против "Лиона"

16.08.11, Лига чемпионов, первый матч раунда плей-офф

**2:0:** дважды, в последний раз против "Барселоны"

07.12.10, Лига чемпионов, групповой этап

#### **Кубок УЕФА/Лига Европы**

- Самая крупная победа дома

**4:1:** "Рубин" - "Шэмрок Роверс" (подробности выше)

**3:0:** трижды, в последний раз против "Интернационале" (подробности выше)

- Самая крупная победа в гостях

**0:3:** "Шэмрок Роверс" - "Рубин" (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

**0:3:** "Рубин" - "Рапид" Вена (подробности выше)

- Самое крупное поражение в гостях

**2:1:** "Вольфсбург" - "Рубин"

18.03.10, ответный матч 1/8 финала

**1:0:** трижды, в последний раз против "Олимпиакоса"

23.02.12, ответный матч 1/16 финала

## Составы команд

### Партизан

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	Текущий сезон						Стат.						
					ДИ		И		Г		ЛЕ		Чемпионат		ЛЕ		
					И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	
<b>Вратари</b>																	
30	Никола Петрович	SRB	10.04.88	24	-	1	-	3	-	9	-	3	-	4	-		
33	Радиша Илич	SRB	20.09.77	35	-	-	-	-	-	-	-	7	-	24	-		
88	Владимир Стойкович	SRB	28.07.83	29	-	5	-	2	-	7	1	7	-	29	-		
<b>Защитники</b>																	
2	Александар Милькович	SRB	26.02.90	22	-	2	-	5	-	15	-	6	-	13	-		
3	Владимир Волков	SRB	06.06.86	26	-	6	-	3	-	5	-	14	-	35	3		
5	Стефан Савич	SRB	10.01.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Воислав Станкович	SRB	22.09.87	25	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6	-		
15	Иван Иванов	BUL	25.02.88	24	-	6	2	5	-	14	4	10	-	26	3		
17	Сретен Сретенович	SRB	12.01.85	27	-	4	1	-	-	1	-	1	-	10	1		
18	Александар Лазевски	MKD	21.01.88	24	-	-	-	2	-	10	-	2	-	13	-		
19	Бранко Паулович	SRB	12.06.89	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Стефан Ашковски	MKD	24.02.92	20	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
40	Милош Остоич	SRB	03.08.91	21	*	5	1	5	-	-	-	5	-	10	1		
<b>Полузаштитники</b>																	
4	Медо	SLE	16.11.87	25	-	2	-	4	-	8	-	4	-	27	2		
7	Неманья Томич	SRB	21.01.88	24	*	6	3	4	1	13	3	10	1	37	8		
8	Горан Ловре	SRB	23.03.82	30	-	2	-	-	-	4	-	5	1	15	2		
10	Звонимир Вукич	SRB	19.07.79	33	-	2	-	-	-	-	-	9	1	42	7		
11	Никола Нинкович	SRB	19.12.94	17	-	4	-	1	-	12	3	1	-	7	-		
14	Дарко Брашанац	SRB	12.02.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
20	Деян Бабич	SRB	20.04.89	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
21	Саша Маркович	SRB	13.03.91	21	-	6	1	4	-	12	2	4	-	15	1		
22	Саша Илич	SRB	30.12.77	34	-	6	-	5	-	12	2	22	3	94	20		
39	Милош Йоич	SRB	19.03.92	20	-	-	-	5	-	10	2	5	-	5	-		
50	Лазар Маркович	SRB	02.03.94	18	-	6	-	5	-	14	6	5	-	15	-		
99	Милан Смилянич	SRB	19.11.86	26	-	2	-	3	-	10	1	9	-	21	-		
<b>Нападающие</b>																	
12	Стефан Щепович	SRB	10.01.90	22	-	5	1	4	-	14	8	6	1	12	2		
27	Мохамед Зубья	LBY	20.03.89	23	-	4	-	-	-	4	1	-	-	4	-		
44	Марко Щепович	SRB	23.05.91	21	*	-	-	3	-	7	3	3	-	11	1		
45	Александар Митрович	SRB	16.09.94	18	Д	4	2	5	1	12	5	5	1	9	3		
77	Филип Кнежевич	SRB	08.11.91	21	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>Тренер</b>																	
-	Владимир Вермезович	SRB	30.06.63	49	-	6	-	5	-	-	-	17	-	31	-		

**Рубин**

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	ДИ	Текущий сезон						Стат.					
						ЛЕ		Чемпионат		ЛЕ		УЕФА					
№		Игрок	Гра.	ДР	Возраст	ДИ	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	
<b>Вратари</b>																	
1	Сергей Рыжиков	RUS	19.09.80	32	-	-	-	5	-	17	-	17	-	33	-	-	-
24	Гедрюс Арлаускис	LTU	01.12.87	25	-	-	-	-	-	2	-	7	-	14	-	-	-
88	Алиреза Хагиги	IRN	02.05.88	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Защитники</b>																	
2	Олег Кузьмин	RUS	09.05.81	31	-	-	-	4	-	16	1	12	-	20	1	-	-
3	Кристиан Ансальди	ARG	20.09.86	26	-	-	-	3	-	15	-	14	1	26	1	-	-
4	Сесар Навас	ESP	14.02.80	32	-	-	-	4	-	11	-	23	-	34	-	-	-
19	Виталий Калешин	RUS	03.10.80	32	-	-	-	3	-	5	-	10	-	26	-	-	-
25	Иван Маркано	ESP	23.06.87	25	-	-	-	4	-	12	1	24	1	30	1	-	-
27	Сальваторе Боккетти	ITA	30.11.86	26	-	-	-	3	-	12	2	19	-	29	-	-	-
76	Роман Шаронов	RUS	08.09.76	36	-	-	-	2	-	11	1	9	-	20	-	-	-
<b>Полузаштитники</b>																	
6	Пабло Орбанс	ESP	06.02.79	33	-	-	-	5	-	16	-	21	-	27	-	-	-
8	Александр Рязанцев	RUS	05.09.86	26	-	-	-	2	2	10	-	12	2	28	4	-	-
10	Алан Касаев	RUS	08.04.86	26	-	-	-	5	1	13	2	17	2	29	3	-	-
11	Карлос Эдуардо	BRA	18.07.87	25	-	-	-	2	-	2	-	2	-	4	-	-	-
20	Алексей Еременко	FIN	24.03.83	29	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	1	-	-
23	Роман Еременко	FIN	19.03.87	25	-	-	-	4	-	14	3	23	1	43	2	-	-
29	Искандар Джалилов	RUS	01.06.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Парвизон Умарбоев	TJK	01.11.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Гекхан Тере	TUR	20.01.92	20	-	-	-	2	-	4	-	2	-	2	-	-	-
61	Гекдениз Карадениз	TUR	11.01.80	32	-	-	-	5	2	16	1	25	6	51	8	-	-
66	Бебрас Натхо	ISR	18.02.88	24	-	-	-	5	-	18	7	32	4	50	8	-	-
<b>Нападающие</b>																	
9	Сергей Давыдов	RUS	22.07.85	27	-	-	-	2	-	8	-	2	-	2	-	-	-
12	Мераби Уридия	GEO	07.04.93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Владимир Дядюн	RUS	12.07.88	24	-	-	-	3	1	13	4	11	2	15	4	-	-
99	Хосе Рондон	VEN	16.09.89	23	-	-	-	5	3	14	4	5	3	5	3	-	-
<b>Тренер</b>																	
-	Курбан Бердыев	RUS	25.08.52	60	-	-	-	5	-	-	-	21	-	45	-	-	-

## Результаты и расписание

### Партизан

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
17.07.12	ЛЧ	Валлелла (Г)	В 4-1	Томич 6, Иванов 33, С. Щепович 42, Остоич 71
24.07.12	ЛЧ	Валлелла (Д)	В 3-1	Томич 10, 67, Митрович 73
01.08.12	ЛЧ	АЕЛ (Г)	П 0-1	
08.08.12	ЛЧ	АЕЛ (Д)	П 0-1	
11.08.12	Чемпионат	Борча (Д)	В 7-0	Иванов 25, С. Илич 47, Зубья 48, Нинкович 68, С. Щепович 74, Л. Маркович 84, Стойкович 90 (пен.)
18.08.12	Чемпионат	Доњи Срем (Г)	П 1-2	С. Маркович 77
23.08.12	ЛЕ	Тромсе (Г)	П 2-3	С. Маркович 43, Митрович 84
26.08.12	Чемпионат	Ягодина (Д)	В 1-0	Митрович 40
30.08.12	ЛЕ	Тромсе (Д)	В 1-0	Иванов 75
02.09.12	Чемпионат	ОФК (Г)	В 3-1	Л. Маркович 50, С. Щепович 71, 81
15.09.12	Чемпионат	Хайдук Кула (Д)	В 5-2	М. Ковачевич 33 Автогол, Томич 37, Йоич 47, Митрович 55, С. Щепович 59
20.09.12	ЛЕ	Нефчи (Д)	Н 0-0	
23.09.12	Чемпионат	Слобода Ужице (Д)	В 5-0	Л. Маркович 21, Нинкович 39, С. Щепович 69, 90, Иванов 77
26.09.12	Кубок	Пролетер (Д)	В 4-1	Митрович 3, 38, Брашанац 6, Ашковски 27
29.09.12	Чемпионат	Войводина (Г)	В 3-0	Остоич 4, С. Илич 61, С. Маркович 84
04.10.12	ЛЕ	Рубин (Г)	П 0-2	
07.10.12	Чемпионат	Явор (Д)	В 2-1	М. Щепович 6, Митрович 76
20.10.12	Чемпионат	Рад (Г)	В 1-0	Иванов 10
25.10.12	ЛЕ	Интернационале (Г)	П 0-1	
28.10.12	Чемпионат	Нови Пазар (Д)	В 3-1	С. Щепович 21, Л. Маркович 54, М. Щепович 56
31.10.12	Кубок	Борац (Д)	П 1-2	Ашковски 31
03.11.12	Чемпионат	Раднички Ниш (Г)	В 4-0	Коларевич 7 Автогол, С. Щепович 59, Йоич 72, Нинкович 83
08.11.12	ЛЕ	Интернационале (Д)	П 1-3	Томич 90+1
11.11.12	Чемпионат	Раднички (Д)	В 2-0	Иванов 24, Л. Маркович 49
17.11.12	Чемпионат	Црвена Звезда (Г)	П 2-3	Митрович 9, Јованович 16 Автогол
22.11.12	ЛЕ	Нефчи (Г)	Н 1-1	Митрович 67
25.11.12	Чемпионат	Смедерево (Д)	В 4-0	Томич 29, 49, Митрович 31, Смилянич 87
01.12.12	Чемпионат	Спартак Златибор-Вода (Г)	Н 2-2	Л. Маркович 13, М. Щепович 57
06.12.12	ЛЕ	Рубин (Д)		
27.02.13	Чемпионат	Борча (Г)		
02.03.13	Чемпионат	Доњи Срем (Д)		
09.03.13	Чемпионат	Ягодина (Г)		
16.03.13	Чемпионат	ОФК (Д)		
30.03.13	Чемпионат	Хайдук Кула (Г)		
03.04.13	Чемпионат	Слобода Ужице (Г)		
06.04.13	Чемпионат	Войводина (Д)		
13.04.13	Чемпионат	Явор (Г)		
20.04.13	Чемпионат	Рад (Д)		
27.04.13	Чемпионат	Нови Пазар (Г)		
04.05.13	Чемпионат	Раднички Ниш (Д)		
11.05.13	Чемпионат	Раднички (Г)		
18.05.13	Чемпионат	Црвена Звезда (Д)		
22.05.13	Чемпионат	Смедерево (Г)		
26.05.13	Чемпионат	Спартак Златибор-Вода (Д)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Партизан	15	12	1	2	45	12	37
2	Црвена Звезда	15	10	1	4	31	22	31
3	Ягодина	15	9	2	4	17	10	29
4	Войводина	15	7	7	1	13	7	28
5	Рад	15	7	4	4	18	11	25
6	Явор	15	7	2	6	22	14	23
7	Слобода Ужице	15	6	5	4	19	20	23
8	Спартак Златибор-Вода	15	6	4	5	21	16	22
9	ОФК	15	6	3	6	19	16	21
10	Нови Пазар	15	3	6	6	17	20	15
11	Доньи Срем	15	4	3	8	13	20	15
12	Раднички Ниш	15	3	5	7	14	27	14
13	Борча	15	4	2	9	14	34	14
14	Хайдук Кула	15	3	4	8	14	20	13
15	Раднички	15	2	6	7	12	22	12
16	Смедерево	15	1	5	9	6	24	8

## Рубин

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
23.07.12	Чемпионат	Краснодар (Г)	П 1-2	Натхо 65 (пен.)
29.07.12	Чемпионат	Алания (Д)	В 3-1	Натхо 18 (пен.), 48, Дядюн 90+3
06.08.12	Чемпионат	Волга (Г)	В 2-1	Гек. Карадениз 56, Р. Еременко 73
12.08.12	Чемпионат	Динамо Москва (Д)	В 2-0	Натхо 78, Р. Еременко 90+2
18.08.12	Чемпионат	Спартак Москва (Г)	П 1-2	Натхо 36 (пен.)
25.08.12	Чемпионат	Зенит (Г)	В 2-1	Натхо 52 (пен.), Р. Еременко 61
01.09.12	Чемпионат	Терек (Д)	П 1-2	Рондон 68
15.09.12	Чемпионат	Локомотив Москва (Г)	П 0-1	
20.09.12	ЛЕ	Интернационале (Г)	Н 2-2	Рязанцев 17, Рондон 84
23.09.12	Чемпионат	Кубань (Д)	В 1-0	Боккетти 45+1
26.09.12	Кубок	Енисей Красноярск (Г)	П 1-2	Давыдов 90+3
30.09.12	Чемпионат	Ростов (Г)	В 4-0	Рондон 17, 31, Боккетти 81, Дядюн 90+4
04.10.12	ЛЕ	Партизан (Д)	В 2-0	Гек. Карадениз 45, Рязанцев 48
07.10.12	Чемпионат	Амкар (Д)	П 0-1	
21.10.12	Чемпионат	ЦСКА Москва (Г)	П 0-2	
25.10.12	ЛЕ	Нефтех (Д)	В 1-0	Касаев 16
28.10.12	Чемпионат	Анжи (Д)	В 2-1	Кузьмин 4, Касаев 19
03.11.12	Чемпионат	Мордовия (Г)	В 3-1	Дядюн 10, 75, Рондон 90
08.11.12	ЛЕ	Нефтех (Г)	В 1-0	Дядюн 16
11.11.12	Чемпионат	Крылья Советов (Д)	В 2-0	Шаронов 6, Натхо 84 (пен.)
17.11.12	Чемпионат	Алания (Г)	В 2-0	Маркано 57, Касаев 62
22.11.12	ЛЕ	Интернационале (Д)	В 3-0	Гек. Карадениз 2, Рондон 85, 90+2
26.11.12	Чемпионат	Волга (Д)	Н 0-0	
01.12.12	Чемпионат	Динамо Москва (Г)	П 0-3	
06.12.12	ЛЕ	Партизан (Г)		
10.12.12	Чемпионат	Спартак Москва (Д)		
12.12.12	Чемпионат	Зенит (Д)		
09.03.13	Чемпионат	Терек (Г)		
16.03.13	Чемпионат	Локомотив Москва (Д)		
30.03.13	Чемпионат	Кубань (Г)		
06.04.13	Чемпионат	Ростов (Д)		
13.04.13	Чемпионат	Амкар (Г)		
20.04.13	Чемпионат	ЦСКА Москва (Д)		
27.04.13	Чемпионат	Анжи (Г)		
04.05.13	Чемпионат	Мордовия (Д)		
11.05.13	Чемпионат	Крылья Советов (Г)		
18.05.13	Чемпионат	Краснодар (Д)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	ЦСКА Москва	18	13	1	4	31	16	40
2	Анжи	18	12	4	2	33	17	40
3	Зенит	18	11	4	3	35	19	37
4	Терек	18	10	2	6	22	25	32
<b>5</b>	<b>Рубин</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>18</b>	<b>31</b>
6	Кубань	18	10	1	7	32	21	31
7	Локомотив Москва	18	9	4	5	27	20	31
8	Спартак Москва	18	9	2	7	34	30	29
9	Динамо Москва	18	9	0	9	26	24	27
10	Краснодар	18	7	4	7	30	25	25
11	Ростов	18	5	5	8	18	22	20
12	Амкар	18	5	4	9	19	29	19
13	Волга	18	3	5	10	18	30	14
14	Крылья Советов	18	3	4	11	16	36	13
15	Алания	18	2	4	12	18	31	10
16	Мордовия	18	2	3	13	17	39	9

## **Состав от матча к матчу**

### **Партизан**

#### **Лига чемпионов - Квалификация**

##### **Второй отборочный раунд**

(17.07.12)

##### **Валлетта 1-4 Партизан**

**Голы:** 0-1 Томич 6, 0-2 Иванов 33, 0-3 С. Щепович 42, 1-3 Мифсуд 65, 1-4 Остоич 71

**Партизан:** Стойкович, Волков, Томич (Зубья 76), Ловре (С. Илич 39), С. Щепович, Аксентиевич, Иванов, С. Маркович, Бабович, Остоич, Л. Маркович (Нинкович 57)

(24.07.12)

##### **Партизан 3-1 Валлетта (общ: 7-2)**

**Голы:** 1-0 Томич 10, 1-1 Мифсуд 60, 2-1 Томич 67, 3-1 Митрович 73

**Партизан:** Петрович, Волков, Томич (Нинкович 77), С. Щепович (Митрович 64), Аксентиевич, Иванов, С. Маркович, С. Илич, Бабович (Вукич 66), Остоич, Л. Маркович

##### **Третий отборочный раунд**

(01.08.12)

##### **АЕЛ 1-0 Партизан**

**Голы:** 1-0 Вухо 13

**Партизан:** Стойкович, Волков, Томич (Л. Маркович 85), Ловре, С. Щепович (Зубья 70), Аксентиевич, Иванов, С. Маркович, С. Илич (Вукич 74), Бабович, Остоич

(08.08.12)

##### **Партизан 0-1 АЕЛ (общ: 0-2)**

**Голы:** 0-1 Доса Жуниор 23

**Партизан:** Стойкович, Волков, Томич, С. Щепович (Митрович 73), Аксентиевич, Иванов, С. Маркович, С. Илич (Зубья 62), Бабович (Нинкович 46), Остоич, Л. Маркович

#### **Лига Европы УЕФА - Квалификация**

##### **Раунд плей-офф**

(23.08.12)

##### **Тромсе 3-2 Партизан**

**Голы:** 1-0 Прийович 37, 1-1 С. Маркович 43, 2-1 Бьорк 77, 3-1 Мбоджи 82, 3-2 Митрович 84

**Партизан:** Стойкович, Милькович, Волков, Медо, Томич, С. Щепович (Митрович 58), Аксентиевич, Иванов, С. Маркович (Смилянич 90+3), Бабович (С. Илич 81), Л. Маркович

(30.08.12)

##### **Партизан 1-0 Тромсе (общ: 3-3 вг)**

**Голы:** 1-0 Иванов 75

**Партизан:** Стойкович, Милькович, Волков, Медо, Томич, Иванов, С. Маркович (Смилянич 78), С. Илич (Нинкович 72), Остоич, Митрович, Л. Маркович (Зубья 46)

## Группа Н

### Таблица

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
<b>Рубин</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>13</b>
Интернационале	5	3	1	1	9	7	10
<b>Партизан</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
Нефчи	5	0	2	3	2	6	2

**тур 1** (20.09.12)

**Интер 2-2 Рубин**

**Голы:** 0-1 Рязанцев 17, 1-1 Ливая 39, 1-2 Рондон 84, 2-2 Нагатомо 90+2

**Рубин:** Рыжиков, Кузьмин, Сесар Навас, Рязанцев (Орбаис 70), Р. Еременко, Маркано, Боккетти (Калешин 81), Гек. Карадениз (Касаев 85), Натхо, Шаронов, Рондон

**Партизан 0-0 Нефчи**

**Партизан:** Стойкович, Милькович, Медо, Томич, Иванов, Лазевски, С. Маркович (Йоич 63), С. Илич, Остоич, Митрович (С. Щепович 73), Л. Маркович

**тур 2** (04.10.12)

**Рубин 2-0 Партизан**

**Голы:** 1-0 Гек. Карадениз 45, 2-0 Рязанцев 48

**Рубин:** Рыжиков, Кузьмин, Сесар Навас, Орбаис, Рязанцев (Карлос Эдуардо 83), Р. Еременко, Маркано, Боккетти, Гек. Карадениз (Касаев 77), Натхо, Рондон (Давыдов 81)

**Партизан:** Стойкович, Милькович, Волков, Медо, Нинкович (Митрович 61), Иванов, С. Маркович, С. Илич (С. Щепович 74), Йоич, Остоич, Л. Маркович

**тур 3** (25.10.12)

**Рубин 1-0 Нефчи**

**Голы:** 1-0 Касаев 16

**Рубин:** Рыжиков, Кузьмин, Ансальди, Сесар Навас, Орбаис, Касаев, Калешин, Маркано, Гек. Карадениз (Дядюн 70), Натхо, Рондон

**Интер 1-0 Партизан**

**Голы:** 1-0 Паласио 88

**Партизан:** Петрович, Милькович, Волков, Медо, Томич (С. Маркович 80), Иванов, С. Илич (Йоич 76), Остоич, Митрович (М. Щепович 68), Л. Маркович, Смилянич

**тур 4** (08.11.12)

**Нефчи 0-1 Рубин**

**Голы:** 0-1 Дядюн 16

**Рубин:** Рыжиков, Ансальди, Сесар Навас, Орбаис, Касаев (Гекхан Тере 83), Калешин, Дядюн (Давыдов 77), Маркано, Гек. Карадениз, Натхо, Рондон (Р. Еременко 80)

**Партизан 1-3 Интер**

**Голы:** 0-1 Паласио 51, 0-2 Паласио 75, 0-3 Гуарин 87, 1-3 Томич 90+1

**Партизан:** Петрович, Милькович, Медо (М. Щепович 55), Томич, С. Щепович (Митрович 69), Иванов, Лазевски, С. Илич (Йоич 30), Остоич, Л. Маркович, Смилянич

**тур 5** (22.11.12)

**Рубин 3-0 Интер**

**Голы:** 1-0 Гек. Карадениз 2, 2-0 Рондон 85, 3-0 Рондон 90+2

**Рубин:** Рыжиков, Кузьмин, Ансальди, Орбаис, Касаев (Гекхан Тере 61), Дядюн (Рондон 59), Р. Еременко (Карлос Эдуардо 8), Боккетти, Гек. Карадениз, Натхо, Шаронов

**Нефчи 1-1 Партизан**

**Голы:** 1-0 Флавинью 10, 1-1 Митрович 67

**Партизан:** Петрович, Милькович, Волков, Томич, С. Щепович (М. Щепович 66), Иванов, С. Илич, Йоич (С. Маркович 83), Остоич, Л. Маркович (Митрович 46), Смилянич

**тур 6** (06.12.12)

**Партизан - Рубин**

## Арбитры

### Рефери

Мартин Ханссон (SWE)

### Помощники рефери

Магнус Шеблом (SWE), Хенрик Андерен (SWE)

### Дополнительные помощники рефери

Андреас Экберг (SWE), Драгослав Перич (SVN)

### Четвертый рефери

Примож Архар (SVN)

### Делегат УЕФА

Михал Листкевич (POL)

### Судейский наблюдатель

Эдгар Штайнборн (GER)

### Рефери

Имя	Дата рождения	Матчи ЛЕ	Матчи УЕФА
Мартин Ханссон	06.04.1971	16	75

**Встречи Лиги Европы, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче**

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
16.02.05	КУ	1/16	Партизан	Днепр Днепропетровск	2-2	Белград
01.12.05	КУ	ГЭ	Црвена Звезда	Рома	3-0	Белград
29.09.11	КУ	ГЭ	Рубин	ПАОК	2-2	Казань

### Другие матчи между командами, представляющими страны соперников

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
27.04.01	Ю16	ГЭ	Россия	Нидерланды	0-0	Йорк
07.11.01	Ю19	ПР	Сербия	Бельгия	1-0	Земун
23.10.02	Ю19	10Р	Шотландия	Сербия	1-4	Белтинци
25.10.02	Ю19	10Р	Сербия	Словения	1-4	Мурска-Собота
25.05.06	Д21	ГЭ	Португалия	Сербия	0-2	Барселуш
27.09.06	ЛЧ	ГЭ	Спартак Москва	Спартинг	1-1	Москва
14.08.07	ЛЧ	30Р	Рейнджерс	Црвена Звезда	1-0	Глазго
12.09.07	ЧЕ	ОР	Англия	Россия	3-0	Лондон
13.08.08	ЛЧ	30Р	Спартак Москва	Динамо Киев	1-4	Москва
08.12.09	ЛЧ	ГЭ	Бешикташ	ЦСКА Москва	1-2	Стамбул
28.09.10	ЛЧ	ГЭ	Спартак Москва	Жилина	3-0	Москва
03.11.10	ЛЧ	ГЭ	Партизан	Брага	0-1	Белград

# Ключ

## :: Турниры

### Турниры для клубов

**ЛЧ:** Лига чемпионов

**КЧ:** Кубок европейских чемпионов/Лига чемпионов

**ЛЕ:** Лиги Европы УЕФА

**КУ:** Кубок УЕФА/Лиги Европы УЕФА

**КОК:** Кубок обладателей кубков

**СК:** Суперкубок УЕФА • **КИ:** Кубок Интертото

**КЯ:** Кубок Ярмарок

### :: Этапы соревнований

**Ф:** Финал

**ГЭ:** Групповой этап

**1ГЭ:** Первый групповой этап

**2ГЭ:** Второй групповой этап

**1/8:** 1/8 финала

**ПР:** Предварительный раунд

**1/4:** Четвертьфинал

**ОР:** Отборочный раунд

**1ОР:** Первый отборочный раунд

**2ОР:** Второй отборочный раунд

**ФЧ:** Финальная часть

**ЭР:** Элитный раунд

**3М:** Матч за третье место

**ГЭ-ФТ:** Групповой этап -  
Финальный турнир

**3ОР:** Третий отборочный раунд

**1К:** Первый круг

**2К:** Второй круг

**3К:** Третий круг

**1/8:** 1/8 финала

**1/2:** Полуфинал

**1/8:** 1/8 финала

**1/16:** 1/16 финала

**1-й:** Первый матч

**2-й:** Ответный матч

**СМ:** Стыковые матчи

**(П/И):** Переигровка

**СтМ:** Стыковые матчи

**Пер.:** Переходный матч

### Турниры для сборных

**ЧЕ:** Чемпионат Европы

**ЧМ:** Чемпионат мира ФИФА • **КК:** Кубок конфедераций

**Тов:** Товарищеские матчи • **ТовД21:** Товарищеские матчи молодежных сборных

**Д21:** Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года

**Ю17:** ЧЕ среди юношей до 17 лет • **Ю16:** ЧЕ среди юношей до 16 лет

**Ю19:** ЧЕ среди юношей до 19 лет • **Ю18:** ЧЕ среди юношей до 18 лет

**ЖЧМ:** Чемпионат мира среди женщин • **ЖЧЕ:** ЧЕ среди женщин

### :: Другие сокращения

**(пдв):** Победитель определен №: Номер

после дополнительного времени

**п:** Победитель определен после а/г: Автогол

дополнительного времени и серии

пенальти

**вг:** Победитель определен по (П): Пенальти

количеству забитых на выезде

голов

**общ:** Общий счет

**И:** Игры

**Турн.:** Турнир

**Н:** Ничьи

**ДР:** Дата рождения

**ПГ:** Пропущенные голы

**ЗГ:** Забитые голы

**ЗолГ:** "Золотой гол"

**П:** Поражения

**Гра.:** Гражданство

**Н/П:** Нельзя применить

**И:** Сыгранные матчи

**Мес.:** Место

**О:** Очки

**КК:** Удален (прямая красная карточка)

**рез.:** Результат

**СерГ:** "Серебряный гол"

**ж:** Результат матча определен жребием

**В:** Победы

**ЖК:** Предупрежден (желтая карточка)

**ЖК/К:** Удален (две желтых карточки)

## :: Статистика

**(-):** Игрок заменен

**(\*):** Игрок удален

**(+):** Игрок вышел на замену

**(+/-):** Вышедший на замену и затем замененный игрок

## :: Составы команд

**ДИ:** Дисциплинарная информация

\*: Пропустит матч, если получит карточку

**Д:** Дисквалифицирован

#: Дисквалификация на как минимум один матч

: Все отборочные матчи УЕФА

**ЛЕ:** Количество проведенных матчей в этом сезоне Лиги Европы УЕФА от начала группового этапа и до текущего тура

**ЛЕ:** Количество матчей, проведенных в Лиге Европы УЕФА (с первого круга до финала)

**УЕФА:** Количество проведенных матчей во всех клубных турнирах УЕФА, включая отборочные этапы

**:: Дискламация:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.



# UEFA EUROPA LEAGUE

## 2012/13 SEASON

### MATCH PRESS KIT



**FK Partizan**



**FC Rubin Kazan**

**Group H - Matchday 6**

**FK Partizan, Belgrade**

**Thursday 6 December 2012**

**21.05CET (21.05 local time)**

#### Contents

Previous meetings.....	2
Match background.....	3
Team facts.....	4
Squad list.....	6
Fixtures and results.....	8
Match-by-match lineups.....	11
Match officials.....	13
Legend.....	14

This press kit includes information relating to this UEFA Europa League match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at:  
<http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



## Previous meetings

### Head to Head

#### UEFA Europa League

Date	Stage	Match	Result				Venue				Goalscorers								
		Home				Away				Final				Total					
		Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	GF	GA
04/10/12	GS	FC Rubin Kazan - FK Partizan				2-0				Kazan				Gökdeniz Karadeniz 45, Ryazantsev 48					
FK Partizan		0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	2
FC Rubin Kazan		1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0

#### FK Partizan - Record versus clubs from opponents' country

#### UEFA Cup

Date	Stage	Match	Result				Venue				Goalscorers					
17/03/05	R16	PFC CSKA Moskva - FK Partizan	2-0 agg: 3-1				Krasnodar				Carvalho 68, Vágner Love 84(p)					
10/03/05	R16	FK Partizan - PFC CSKA Moskva	1-1				Belgrade				Tomić 83(p); Aldonin 17					

#### UEFA Champions League

Date	Stage	Match	Result				Venue				Goalscorers					
25/08/99	QR3	FK Partizan - FC Spartak Moskva	1-3 agg: 1-5				Belgrade				Kežman 73; Shirko 19, 46, Titov 85					
11/08/99	QR3	FC Spartak Moskva - FK Partizan	2-0				Moscow				Shirko 37, Tikhonov 73					

#### FC Rubin Kazan - Record versus clubs from opponents' country

None

#### Record versus clubs from opponents' country

		Home				Away				Final				Total					
		Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	GF	GA
FK Partizan		2	0	1	1	3	0	0	3	0	0	0	0	5	0	1	4	2	10
FC Rubin Kazan		1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0

# Match background

FK Partizan need a win to be certain of finishing third in UEFA Europa League Group H as they meet section winners FC Rubin Kazan, who have one of the highest points totals in the competition.

## Group H permutations

- **Rubin** are through as group winners due to their superior head-to-head over Inter.
- **FC Internazionale Milano** are through as runners-up.
- **Partizan** and **Neftçi PFK** are out.

## Previous meetings

- Rubin beat Partizan 2-0 on matchday two in what was their first meeting with a Serbian side. Goals either side of half-time from Gökdeniz Karadeniz and Aleksandr Ryazantsev did the damage as Kurban Berdyev's team dictated play from start to finish. Partizan have now lost all three of their games in Russia by that same scoreline.
- Partizan's five games against Russian sides have yet to produce a victory, with their record reading W0 D1 L4 (W0 D1 L1 at home – W0 D0 L3 in Russia). They went behind inside the first 20 minutes in both of those previous home games.

## Match background

- Partizan's three home games in Europe this season have ended W1 D1 L1; they beat Tromsø IL 1-0 in the play-offs, were held 0-0 by PFK Neftçi on matchday one, then lost 3-1 to FC Internazionale Milano on matchday four.
- Rubin are on a four-game winning streak in Group H, having not conceded in that run. They have picked up 13 points, which makes them – along with Fenerbahçe SK, FC Metalist Kharkiv and Olympique Lyonnais – one of the four most successful sides in this season's group stage.
- Rubin's 1-0 win at Neftçi was their only victory in their last five UEFA away games, which also produced two draws and two defeats.

## Team facts

- Partizan defender Sreten Stretenović (FC Kuban Krasnodar) and midfielder Zvonimir Vukić (FC Moskva) have both played for Russian clubs.
- Partizan coach Vladimir Vermezović started his career as a defender for the club, moving abroad later to play for Real Sporting de Gijón, UD Salamanca, Panionios GSS and Hannover 96. He then coached Partizan feeder club FK Teleoptik before taking charge of the senior side from 2004 to 2005, returning in 2012 following spells at FC Spartak Trnava and South Africa's Kaizer Chiefs FC.
- Kurban Berdyev has been coach of Rubin since 2001, leading the club to successive Russian titles in 2008 and 2009 and a Russian Cup in 2012. Previously a defender and midfielder in the top Soviet league with SKA Rostov-na-Donu and FC Kairat Almaty, he coached teams in Russia, Turkey, Turkmenistan and Kazakhstan before leading Rubin into Russia's top division.

## Team facts

### **FK Partizan**

**Formed:** 1945

**Nickname:** Crno-beli (Black-and-Whites)

### **UEFA club competition honours (runners-up in brackets)**

- European Champion Clubs' Cup: (1966)

### **Domestic honours (most recent triumph in brackets)**

League title: 24 (2012)

Yugoslavian/Serbian Cup: 12 (2011)

### **Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)**

**2011/12:** play-offs (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

**2010/11:** UEFA Champions League group stage

**2009/10:** group stage (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

**2008/09:** group stage (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

**2007/08:** first qualifying round

**2006/07:** group stage

**2005/06:** first round (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

**2004/05:** round of 16

**2003/04:** UEFA Champions League group stage

**2002/03:** second round (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

### **Records**

#### **UEFA club competition**

- Biggest home win

**8-0:** Partizan v Rhyl FC

21/07/09, UEFA Champions League second qualifying round second leg

- Biggest away win

**1-6:** HŠK Zrinjski v Partizan

19/07/07, UEFA Cup first qualifying round first leg

**0-5:** SK Slavia Sofia v Partizan

12/10/88, UEFA Cup first round second leg

- Heaviest home defeat

**2-5:** Partizan v Maccabi Petach-Tikva FC

29/09/05, UEFA Cup first round second leg

**1-4** twice, most recently v AJ Auxerre

29/11/06, UEFA Cup group stage

**0-3:** Partizan v FC Shakhtar Donetsk

23/11/10, UEFA Champions League group stage

- Heaviest away defeat

**5-0** on three occasions, most recently v NK Croatia Zagreb

30/07/97, UEFA Champions League first qualifying round second leg

#### **UEFA Cup/UEFA Europa League**

- Biggest home win

**5-0** twice, most recently v SK Slavia Sofia

07/09/88, first round first leg

- Biggest away win

**1-6:** HŠK Zrinjski v Partizan (see above)

- Heaviest home defeat

**2-5:** Partizan v Maccabi Petach-Tikva FC (see above)

**1-4** twice, most recently v AJ Auxerre (see above)

- Heaviest away defeat

**5-0:** Székesfehérvári Videoton SC v Partizan

28/11/84, UEFA Cup third round first leg

**FC Rubin Kazan**

**Formed:** 1958

**Nickname:** Tatarstantsi (The Tatarstan Side)

**UEFA club competition honours (runners-up in brackets)**

- none

**Domestic honours (most recent triumph in brackets)**

League title: 2 (2009)

Domestic cup: 1 (2012)

**Ten-year record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)**

**2011/12:** round of 32 (having transferred from UEFA Champions League play-offs)

**2010/11:** round of 32 (having transferred from UEFA Champions League group stage)

**2009/10:** round of 16 (having transferred from UEFA Champions League group stage)

**2008/09:** did not take part in UEFA club competition

**2007/08:** UEFA Intertoto Cup third round

**2006/07:** first round

**2005/06:** did not take part in UEFA club competition

**2004/05:** second qualifying round

**2003/04:** did not take part in UEFA club competition

**2002/03:** did not take part in UEFA club competition

**Records**

**UEFA club competition**

- Biggest home win

**4-1:** Rubin v Shamrock Rovers FC

30/11/11, UEFA Europa League group stage

**3-0** on three occasions, most recently v FC Internazionale Milano

22/11/12, UEFA Europa League group stage

- Biggest away win

**0-3** twice, most recently v Shamrock Rovers FC

15/09/11, UEFA Europa League group stage

- Heaviest home defeat

**0-3:** Rubin v SK Rapid Wien

26/08/04, UEFA Cup second qualifying round second leg

- Heaviest away defeat

**3-1** three times, most recently v Olympique Lyonnais

16/08/11, UEFA Champions League play-off first leg

**2-0** twice, most recently v FC Barcelona

07/12/10, UEFA Champions League group stage

**UEFA Cup/UEFA Europa League**

- Biggest home win

**4-1:** Rubin v Shamrock Rovers FC (see above)

**3-0** on three occasions, most recently v FC Internazionale Milano (see above)

- Biggest away win

**0-3:** Shamrock Rovers FC v Rubin (see above)

- Heaviest home defeat

**0-3:** Rubin v SK Rapid Wien (see above)

- Heaviest away defeat

**2-1:** VfL Wolfsburg v Rubin

18/03/10, round of 16 second leg

**1-0** on three occasions, most recently v Olympiacos FC

23/02/12, round of 32 second leg

## Squad list

### FK Partizan

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time					
						QUAL		Tournament		League		Tournament		UEFA			
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
<b>Goalkeepers</b>																	
30	Nikola Petrović	SRB	10/04/88	24	-	1	-	3	-	9	-	3	-	4	-		
33	Radiša Ilić	SRB	20/09/77	35	-	-	-	-	-	-	-	7	-	24	-		
88	Vladimir Stojković	SRB	28/07/83	29	-	5	-	2	-	7	1	7	-	29	-		
<b>Defenders</b>																	
2	Aleksandar Miljković	SRB	26/02/90	22	-	2	-	5	-	15	-	6	-	13	-		
3	Vladimir Volkov	SRB	06/06/86	26	-	6	-	3	-	5	-	14	-	35	3		
5	Stefan Savić	SRB	10/01/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Vojislav Stanković	SRB	22/09/87	25	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6	-		
15	Ivan Ivanov	BUL	25/02/88	24	-	6	2	5	-	14	4	10	-	26	3		
17	Sreten Sretenović	SRB	12/01/85	27	-	4	1	-	-	1	-	1	-	10	1		
18	Aleksandar Lazevski	MKD	21/01/88	24	-	-	-	2	-	10	-	2	-	13	-		
19	Branko Pauljević	SRB	12/06/89	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Stefan Aškovski	MKD	24/02/92	20	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
40	Miloš Ostojić	SRB	03/08/91	21	*	5	1	5	-	-	-	5	-	10	1		
<b>Midfielders</b>																	
4	Medo	SLE	16/11/87	25	-	2	-	4	-	8	-	4	-	27	2		
7	Nemanja Tomić	SRB	21/01/88	24	*	6	3	4	1	13	3	10	1	37	8		
8	Goran Lovre	SRB	23/03/82	30	-	2	-	-	-	4	-	5	1	15	2		
10	Zvonimir Vukić	SRB	19/07/79	33	-	2	-	-	-	-	-	9	1	42	7		
11	Nikola Ninković	SRB	19/12/94	17	-	4	-	1	-	12	3	1	-	7	-		
14	Darko Brašanac	SRB	12/02/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
20	Dejan Babić	SRB	20/04/89	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
21	Saša Marković	SRB	13/03/91	21	-	6	1	4	-	12	2	4	-	15	1		
22	Saša Ilić	SRB	30/12/77	34	-	6	-	5	-	12	2	22	3	94	20		
39	Miloš Jojić	SRB	19/03/92	20	-	-	-	5	-	10	2	5	-	5	-		
50	Lazar Marković	SRB	02/03/94	18	-	6	-	5	-	14	6	5	-	15	-		
99	Milan Smiljanic	SRB	19/11/86	26	-	2	-	3	-	10	1	9	-	21	-		
<b>Forwards</b>																	
12	Stefan Šćepović	SRB	10/01/90	22	-	5	1	4	-	14	8	6	1	12	2		
27	Mohamed Zubya	LBY	20/03/89	23	-	4	-	-	-	4	1	-	-	4	-		
44	Marko Šćepović	SRB	23/05/91	21	*	-	-	3	-	7	3	3	-	11	1		
45	Aleksandar Mitrović	SRB	16/09/94	18	S	4	2	5	1	12	5	5	1	9	3		
77	Filip Knežević	SRB	08/11/91	21	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
<b>Coach</b>																	
-	Vladimir Vermezović	SRB	30/06/63	49	-	6	-	5	-	-	-	17	-	31	-		

## FC Rubin Kazan

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time				
						QUAL		Tournament		League		Tournament		UEFA		
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	
<b>Goalkeepers</b>																
1	Sergei Ryzhikov	RUS	19/09/80	32	-	-	-	5	-	17	-	17	-	33	-	-
24	Giedrius Arlauskis	LTU	01/12/87	25	-	-	-	-	-	2	-	7	-	14	-	-
88	Alireza Haghighi	IRN	02/05/88	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Defenders</b>																
2	Oleg Kuzmin	RUS	09/05/81	31	-	-	-	4	-	16	1	12	-	20	1	-
3	Cristian Ansaldi	ARG	20/09/86	26	-	-	-	3	-	15	-	14	1	26	1	-
4	César Navas	ESP	14/02/80	32	-	-	-	4	-	11	-	23	-	34	-	-
19	Vitali Kaleshin	RUS	03/10/80	32	-	-	-	3	-	5	-	10	-	26	-	-
25	Iván Marcano	ESP	23/06/87	25	-	-	-	4	-	12	1	24	1	30	1	-
27	Salvatore Bocchetti	ITA	30/11/86	26	-	-	-	3	-	12	2	19	-	29	-	-
76	Roman Sharonov	RUS	08/09/76	36	-	-	-	2	-	11	1	9	-	20	-	-
<b>Midfielders</b>																
6	Pablo Orbaiz	ESP	06/02/79	33	-	-	-	5	-	16	-	21	-	27	-	-
8	Aleksandr Ryazantsev	RUS	05/09/86	26	-	-	-	2	2	10	-	12	2	28	4	-
10	Alan Kasaev	RUS	08/04/86	26	-	-	-	5	1	13	2	17	2	29	3	-
11	Carlos Eduardo	BRA	18/07/87	25	-	-	-	2	-	2	-	2	-	4	-	-
20	Aleksei Eremenko	FIN	24/03/83	29	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	1	-
23	Roman Eremenko	FIN	19/03/87	25	-	-	-	4	-	14	3	23	1	43	2	-
29	Iskandar Dzhalilov	RUS	01/06/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Parvizchon Umarboev	TJK	01/11/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Gökhan Töre	TUR	20/01/92	20	-	-	-	2	-	4	-	2	-	2	-	-
61	Gökdeniz Karadeniz	TUR	11/01/80	32	-	-	-	5	2	16	1	25	6	51	8	-
66	Bebras Natcho	ISR	18/02/88	24	-	-	-	5	-	18	7	32	4	50	8	-
<b>Forwards</b>																
9	Sergei Davydov	RUS	22/07/85	27	-	-	-	2	-	8	-	2	-	2	-	-
12	Merabi Uridiya	GEO	07/04/93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Vladimir Dyadyun	RUS	12/07/88	24	-	-	-	3	1	13	4	11	2	15	4	-
99	José Rondón	VEN	16/09/89	23	-	-	-	5	3	14	4	5	3	5	3	-
<b>Coach</b>																
-	Kurban Berdyev	RUS	25/08/52	60	-	-	-	5	-	-	-	21	-	45	-	-

# Fixtures and results

## FK Partizan

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
17/07/12	UCL	Valletta FC (A)	W 4-1	Tomić 6, Ivanov 33, S. Šćepović 42, Ostojić 71
24/07/12	UCL	Valletta FC (H)	W 3-1	Tomić 10, 67, Mitrović 73
01/08/12	UCL	AEL Limassol FC (A)	L 0-1	
08/08/12	UCL	AEL Limassol FC (H)	L 0-1	
11/08/12	League	FK BSK Borča (H)	W 7-0	Ivanov 25, S. Ilić 47, Zubya 48, Ninković 68, S. Šćepović 74, L. Marković 84, Stojković 90 (p)
18/08/12	League	FK Donji Srem Pećinci (A)	L 1-2	S. Marković 77
23/08/12	UEL	Tromsø IL (A)	L 2-3	S. Marković 43, Mitrović 84
26/08/12	League	FK Jagodina (H)	W 1-0	Mitrović 40
30/08/12	UEL	Tromsø IL (H)	W 1-0	Ivanov 75
02/09/12	League	OFK Beograd (A)	W 3-1	L. Marković 50, S. Šćepović 71, 81
15/09/12	League	FK Hajduk Kula (H)	W 5-2	Kovacevic 33 (og), Tomić 37, Jović 47, Mitrović 55, S. Šćepović 59
20/09/12	UEL	Neftçi PFK (H)	D 0-0	
23/09/12	League	FK Sloboda Užice (H)	W 5-0	L. Marković 21, Ninković 39, S. Šćepović 69, 90, Ivanov 77
26/09/12	Cup	FK Proleter (H)	W 4-1	Mitrović 3, 38, Brašanac 6, Aškovski 27
29/09/12	League	FK Vojvodina (A)	W 3-0	Ostojic 4, S. Ilić 61, S. Marković 84
04/10/12	UEL	FC Rubin Kazan (A)	L 0-2	
07/10/12	League	FK Javor (H)	W 2-1	M. Šćepović 6, Mitrović 76
20/10/12	League	FK Rad (A)	W 1-0	Ivanov 10
25/10/12	UEL	FC Internazionale Milano (A)	L 0-1	
28/10/12	League	FK Novi Pazar (H)	W 3-1	S. Šćepović 21, L. Marković 54, M. Šćepović 56
31/10/12	Cup	FK Borac Čačak (H)	L 1-2	Aškovski 31
03/11/12	League	FK Radnicki Niš (A)	W 4-0	Kolarević 7 (og), S. Šćepović 59, Jović 72, Ninković 83
08/11/12	UEL	FC Internazionale Milano (H)	L 1-3	Tomić 90+1
11/11/12	League	FK Radnički 1923 (H)	W 2-0	Ivanov 24, L. Marković 49
17/11/12	League	FK Crvena zvezda (A)	L 2-3	Mitrović 9, Jovanović 16 (og)
22/11/12	UEL	Neftçi PFK (A)	D 1-1	Mitrović 67
25/11/12	League	FK Smederevo (H)	W 4-0	Tomić 29, 49, Mitrović 31, Smiljanić 87
01/12/12	League	FK Spartak Zlatibor voda (A)	D 2-2	L. Marković 13, M. Šćepović 57
06/12/12	UEL	FC Rubin Kazan (H)		
27/02/13	League	FK BSK Borča (A)		
02/03/13	League	FK Donji Srem Pećinci (H)		
09/03/13	League	FK Jagodina (A)		
16/03/13	League	OFK Beograd (H)		
30/03/13	League	FK Hajduk Kula (A)		
03/04/13	League	FK Sloboda Užice (A)		
06/04/13	League	FK Vojvodina (H)		
13/04/13	League	FK Javor (A)		
20/04/13	League	FK Rad (H)		
27/04/13	League	FK Novi Pazar (A)		
04/05/13	League	FK Radnicki Niš (H)		
11/05/13	League	FK Radnički 1923 (A)		
18/05/13	League	FK Crvena zvezda (H)		
22/05/13	League	FK Smederevo (A)		
26/05/13	League	FK Spartak Zlatibor voda (H)		

**FK Partizan - FC Rubin Kazan**  
**MATCH PRESS KIT**

Thursday 6 December 2012 - 21.05CET (21.05 local time)  
**FK Partizan, Belgrade**

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
<b>1</b>	<b>FK Partizan</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>45</b>	<b>12</b>	<b>37</b>
2	FK Crvena zvezda	15	10	1	4	31	22	31
3	FK Jagodina	15	9	2	4	17	10	29
4	FK Vojvodina	15	7	7	1	13	7	28
5	FK Rad	15	7	4	4	18	11	25
6	FK Javor	15	7	2	6	22	14	23
7	FK Sloboda Užice	15	6	5	4	19	20	23
8	FK Spartak Zlatibor voda	15	6	4	5	21	16	22
9	OFK Beograd	15	6	3	6	19	16	21
10	FK Novi Pazar	15	3	6	6	17	20	15
11	FK Donji Srem Pećinci	15	4	3	8	13	20	15
12	FK Radnicki Niš	15	3	5	7	14	27	14
13	FK BSK Borča	15	4	2	9	14	34	14
14	FK Hajduk Kula	15	3	4	8	14	20	13
15	FK Radnički 1923	15	2	6	7	12	22	12
16	FK Smederevo	15	1	5	9	6	24	8

## FC Rubin Kazan

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
23/07/12	League	FC Krasnodar (A)	L 1-2	Natcho 65 (p)
29/07/12	League	FC Alania Vladikavkaz (H)	W 3-1	Natcho 18 (p), 48, Dyadyun 90+3
06/08/12	League	FC Volga Nizhny Novgorod (A)	W 2-1	Gökdeniz Karadeniz 56, R. Eremenko 73
12/08/12	League	FC Dinamo Moskva (H)	W 2-0	Natcho 78, R. Eremenko 90+2
18/08/12	League	FC Spartak Moskva (A)	L 1-2	Natcho 36 (p)
25/08/12	League	FC Zenit St Petersburg (A)	W 2-1	Natcho 52 (p), R. Eremenko 61
01/09/12	League	FC Terek Grozny (H)	L 1-2	Rondón 68
15/09/12	League	FC Lokomotiv Moskva (A)	L 0-1	
20/09/12	UEL	FC Internazionale Milano (A)	D 2-2	Ryazantsev 17, Rondón 84
23/09/12	League	FC Kuban Krasnodar (H)	W 1-0	Bocchetti 45+1
26/09/12	Cup	FC Yenisey Krasnoyarsk (A)	L 1-2	Davydov 90+3
30/09/12	League	FC Rostov (A)	W 4-0	Rondón 17, 31, Bocchetti 81, Dyadyun 90+4
04/10/12	UEL	FK Partizan (H)	W 2-0	Gökdeniz Karadeniz 45, Ryazantsev 48
07/10/12	League	FC Amkar Perm (H)	L 0-1	
21/10/12	League	PFC CSKA Moskva (A)	L 0-2	
25/10/12	UEL	Neftçi PFK (H)	W 1-0	Kasaev 16
28/10/12	League	FC Anji Makhachkala (H)	W 2-1	Kuzmin 4, Kasaev 19
03/11/12	League	FC Mordovia Saransk (A)	W 3-1	Dyadyun 10, 75, Rondón 90
08/11/12	UEL	Neftçi PFK (A)	W 1-0	Dyadyun 16
11/11/12	League	PFC Krylya Sovetov Samara (H)	W 2-0	Sharonov 6, Natcho 84 (p)
17/11/12	League	FC Alania Vladikavkaz (A)	W 2-0	Marcano 57, Kasaev 62
22/11/12	UEL	FC Internazionale Milano (H)	W 3-0	Gökdeniz Karadeniz 2, Rondón 85, 90+2
26/11/12	League	FC Volga Nizhny Novgorod (H)	D 0-0	
01/12/12	League	FC Dinamo Moskva (A)	L 0-3	
06/12/12	UEL	FK Partizan (A)		
10/12/12	League	FC Spartak Moskva (H)		
12/12/12	League	FC Zenit St Petersburg (H)		
09/03/13	League	FC Terek Grozny (A)		
16/03/13	League	FC Lokomotiv Moskva (H)		
30/03/13	League	FC Kuban Krasnodar (A)		
06/04/13	League	FC Rostov (H)		
13/04/13	League	FC Amkar Perm (A)		
20/04/13	League	PFC CSKA Moskva (H)		
27/04/13	League	FC Anji Makhachkala (A)		
04/05/13	League	FC Mordovia Saransk (H)		
11/05/13	League	PFC Krylya Sovetov Samara (A)		
18/05/13	League	FC Krasnodar (H)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	PFC CSKA Moskva	18	13	1	4	31	16	40
2	FC Anji Makhachkala	18	12	4	2	33	17	40
3	FC Zenit St Petersburg	18	11	4	3	35	19	37
4	FC Terek Grozny	18	10	2	6	22	25	32
<b>5</b>	<b>FC Rubin Kazan</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>18</b>	<b>31</b>
6	FC Kuban Krasnodar	18	10	1	7	32	21	31
7	FC Lokomotiv Moskva	18	9	4	5	27	20	31
8	FC Spartak Moskva	18	9	2	7	34	30	29
9	FC Dinamo Moskva	18	9	0	9	26	24	27
10	FC Krasnodar	18	7	4	7	30	25	25
11	FC Rostov	18	5	5	8	18	22	20
12	FC Amkar Perm	18	5	4	9	19	29	19
13	FC Volga Nizhny Novgorod	18	3	5	10	18	30	14
14	PFC Krylya Sovetov Samara	18	3	4	11	16	36	13
15	FC Alania Vladikavkaz	18	2	4	12	18	31	10
16	FC Mordovia Saransk	18	2	3	13	17	39	9

# Match-by-match lineups

## FK Partizan

### UEFA Champions League - Qualifying

#### Second qualifying round

(17/07/12)

##### Valletta 1-4 Partizan

**Goals:** 0-1 Tomić 6, 0-2 Ivanov 33, 0-3 S. Šćepović 42, 1-3 Mifsud 65, 1-4 Ostojić 71

**FK Partizan:** Stojković, Volkov, Tomić (Zubya 76), Lovre (S. Ilić 39), S. Šćepović, Aksentijević, Ivanov, S. Marković, Babović, Ostojić, L. Marković (Ninković 57)

(24/07/12)

##### Partizan 3-1 Valletta (agg: 7-2)

**Goals:** 1-0 Tomić 10, 1-1 Mifsud 60, 2-1 Tomić 67, 3-1 Mitrović 73

**FK Partizan:** Petrović, Volkov, Tomić (Ninković 77), S. Šćepović (Mitrović 64), Aksentijević, Ivanov, S. Marković, S. Ilić, Babović (Vukić 66), Ostojić, L. Marković

#### Third qualifying round

(01/08/12)

##### AEL 1-0 Partizan

**Goals:** 1-0 Vouho 13

**FK Partizan:** Stojković, Volkov, Tomić (L. Marković 85), Lovre, S. Šćepović (Zubya 70), Aksentijević, Ivanov, S. Marković, S. Ilić (Vukić 74), Babović, Ostojić

(08/08/12)

##### Partizan 0-1 AEL (agg: 0-2)

**Goals:** 0-1 Dosa Júnior 23

**FK Partizan:** Stojković, Volkov, Tomić, S. Šćepović (Mitrović 73), Aksentijević, Ivanov, S. Marković, S. Ilić (Zubya 62), Babović (Ninković 46), Ostojić, L. Marković

### UEFA Europa League - Qualifying

#### Play-offs

(23/08/12)

##### Tromsø 3-2 Partizan

**Goals:** 1-0 Prijovic 37, 1-1 S. Marković 43, 2-1 Björck 77, 3-1 Mbodji 82, 3-2 Mitrović 84

**FK Partizan:** Stojković, Miljković, Volkov, Medo, Tomić, S. Šćepović (Mitrović 58), Aksentijević, Ivanov, S. Marković (Smiljanić 90+3), Babović (S. Ilić 81), L. Marković

(30/08/12)

##### Partizan 1-0 Tromsø (agg: 3-3 ag)

**Goals:** 1-0 Ivanov 75

**FK Partizan:** Stojković, Miljković, Volkov, Medo, Tomić, Ivanov, S. Marković (Smiljanić 78), S. Ilić (Ninković 72), Ostojić, Mitrović, L. Marković (Zubya 46)

## Group H

### Standings

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
<b>FC Rubin Kazan</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>13</b>
FC Internazionale Milano	5	3	1	1	9	7	10
<b>FK Partizan</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
Neftçi PFK	5	0	2	3	2	6	2

### Matchday 1 (20/09/12)

#### Internazionale 2-2 Rubin

**Goals:** 0-1 Ryazantsev 17, 1-1 Livaja 39, 1-2 Rondón 84, 2-2 Nagatomo 90+2

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, César Navas, Ryazantsev (Orbaiz 70), R. Eremenko, Marcano, Bocchetti (Kaleshin 81), Gökdeniz Karadeniz (Kasaev 85), Natcho, Sharonov, Rondón

#### Partizan 0-0 Neftçi

**FK Partizan:** Stojković, Miljković, Medo, Tomić, Ivanov, Lazevski, S. Marković (Jović 63), S. Ilić, Ostojić, Mitrović (S. Šćepović 73), L. Marković

### Matchday 2 (04/10/12)

#### Rubin 2-0 Partizan

**Goals:** 1-0 Gökdeniz Karadeniz 45, 2-0 Ryazantsev 48

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, César Navas, Orbaiz, Ryazantsev (Carlos Eduardo 83), R. Eremenko, Marcano, Bocchetti, Gökdeniz Karadeniz (Kasaev 77), Natcho, Rondón (Davydov 81)

**FK Partizan:** Stojković, Miljković, Volkov, Medo, Ninković (Mitrović 61), Ivanov, S. Marković, S. Ilić (S. Šćepović 74), Jović, Ostojić, L. Marković

### Matchday 3 (25/10/12)

#### Rubin 1-0 Neftçi

**Goals:** 1-0 Kasaev 16

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, Ansaldi, César Navas, Orbaiz, Kasaev, Kaleshin, Marcano, Gökdeniz Karadeniz (Dyadyun 70), Natcho, Rondón

#### Internazionale 1-0 Partizan

**Goals:** 1-0 Palacio 88

**FK Partizan:** Petrović, Miljković, Volkov, Medo, Tomić (S. Marković 80), Ivanov, S. Ilić (Jović 76), Ostojić, Mitrović (M. Šćepović 68), L. Marković, Smiljanic

### Matchday 4 (08/11/12)

#### Neftçi 0-1 Rubin

**Goals:** 0-1 Dyadyun 16

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Ansaldi, César Navas, Orbaiz, Kasaev (Gökhan Töre 83), Kaleshin, Dyadyun (Davydov 77), Marcano, Gökdeniz Karadeniz, Natcho, Rondón (R. Eremenko 80)

#### Partizan 1-3 Internazionale

**Goals:** 0-1 Palacio 51, 0-2 Palacio 75, 0-3 Guarín 87, 1-3 Tomić 90+1

**FK Partizan:** Petrović, Miljković, Volkov, Medo (M. Šćepović 55), Tomić, S. Šćepović (Mitrović 69), Ivanov, Lazevski, S. Ilić (Jović 30), Ostojić, L. Marković, Smiljanic

### Matchday 5 (22/11/12)

#### Rubin 3-0 Internazionale

**Goals:** 1-0 Gökdeniz Karadeniz 2, 2-0 Rondón 85, 3-0 Rondón 90+2

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, Ansaldi, Orbaiz, Kasaev (Gökhan Töre 61), Dyadyun (Rondón 59), R. Eremenko (Carlos Eduardo 8), Bocchetti, Gökdeniz Karadeniz, Natcho, Sharonov

#### Neftçi 1-1 Partizan

**Goals:** 1-0 Flavinho 10, 1-1 Mitrović 67

**FK Partizan:** Petrović, Miljković, Volkov, Tomić, S. Šćepović (M. Šćepović 66), Ivanov, S. Ilić, Jović (S. Marković 83), Ostojić, L. Marković (Mitrović 46), Smiljanic

### Matchday 6 (06/12/12)

#### Partizan v Rubin

## Match officials

### Referee

Martin Hansson (SWE)

### Assistant referees

Magnus Sjöblom (SWE), Henrik Andren (SWE)

### Additional assistant referees

Andreas Ekberg (SWE), Dragoslav Perić (SVN)

### Fourth official

Primož Arhar (SVN)

### UEFA Delegate

Michał Listkiewicz (POL)

### UEFA Referee observer

Edgar Steinborn (GER)

### Referee

Name	Date of birth	UEFA Europa League matches	UEFA matches
Martin Hansson	06/04/1971	16	75

### UEFA Europa League matches involving teams from the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
16/02/05	UCUP	R32	FK Partizan	FC Dnipro Dnipropetrovsk	2-2	Belgrade
01/12/05	UCUP	GS	FK Crvena zvezda	AS Roma	3-0	Belgrade
29/09/11	UCUP	GS	FC Rubin Kazan	PAOK FC	2-2	Kazan

### Other matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
27/04/01	U16	GS	Russia	Netherlands	0-0	York
07/11/01	U19	PR	Serbia	Belgium	1-0	Zemun
23/10/02	U19	QR1	Scotland	Serbia	1-4	Beltinci
25/10/02	U19	QR1	Serbia	Slovenia	1-4	Murska Sobota
25/05/06	U21	GS	Portugal	Serbia	0-2	Barcelos
27/09/06	UCL	GS	FC Spartak Moskva	Sporting Clube de Portugal	1-1	Moscow
14/08/07	UCL	3QR	Rangers FC	FK Crvena zvezda	1-0	Glasgow
12/09/07	EURO	QR	England	Russia	3-0	London
13/08/08	UCL	3QR	FC Spartak Moskva	FC Dynamo Kyiv	1-4	Moscow
08/12/09	UCL	GS	Beşiktaş JK	PFC CSKA Moskva	1-2	Istanbul
28/09/10	UCL	GS	FC Spartak Moskva	MŠK Žilina	3-0	Moscow
03/11/10	UCL	GS	FK Partizan	SC Braga	0-1	Belgrade

# Legend

## :: Competitions

### Club competitions

**UCL:** UEFA Champions League

**ECCC:** European Champion Clubs' Cup/UEFA Champions League

**UEL:** UEFA Europa League

**UCUP:** UEFA Cup/UEFA Europa League

**UCWC:** UEFA Cup Winners' Cup

**SCUP:** UEFA Super Cup • **IIC:** UEFA Intertoto Cup

**ICF:** Inter-Cities Fairs Cup

## :: Competition stages

**F:** Final

**GS:** Group stage

**GS1:** First group stage

**GS2:** Second group stage

**KO1:** First knockout round

**PR:** Preliminary round

**QF:** Quarter-finals

**QR:** Qualifying round

**QR1:** First qualifying round

**QR2:** Second qualifying round

**FT:** Final tournament

**ELITE:** Elite round

**3rdPO:** Third-place play-off

**GS-FT:** Group stage – final tournament

## :: Statistics

(-) : Denotes player substituted

(\*) : Denotes player sent off

## :: Squad list

**D:** Disciplinary

**S:** Suspended

**QUAL:** All UEFA qualifiers

**UEL:** Current season total UEFA Europa League appearances from the group stage onwards prior to the current matchday

**UEL:** Total appearances in the UEFA Europa League, group stage to final only

**UEFA:** All-time total appearances in UEFA club competition including qualifying

**:: Disclaimer:** Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on [www.uefa.com](http://www.uefa.com).

## National team competitions

**EURO:** UEFA European Football Championship

**WC:** FIFA World Cup • **CONF CUP:** FIFA Confederations Cup

**FRIE:** Friendly internationals • **U21FRIE:** Under-21 friendly internationals

**U21:** UEFA European Under-21 Championship

**U17:** UEFA Under-17 Championship • **U16:** UEFA European Under-16 Championship

**U19:** UEFA Under-19 Championship • **U18:** UEFA European Under-18 Championship

**WWC:** FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** UEFA European Women's Championship

## :: Other abbreviations

**(aet):** Match decided after extra time **No.:** Number

**aetps:** Match decided after extra time **o.g.:** Own goal and penalty shoot-out

**ag:** Match decided on away goals **(P):** Penalty

**agg:** Aggregate

**AP:** Appearances

**Comp.:** Competition

**D:** Drawn

**DoB:** Date of birth

**GA:** Goals against

**GF:** Goals for

**gg:** Match decided by golden goal

**L:** Lost

**Nat.:** Nationality

**N/A:** Not applicable

**Pts:** Points

**R:** Sent off (straight red card)

**Res.:** Result

**sg:** Match decided by silver goal

**t:** Match decided by toss of a coin

**W:** Won

**Y:** Booked

**Y/R:** Sent off (two yellow cards)

**(+):** Denotes player introduced

**(+/-):** Denotes player introduced and substituted

**\***: Misses next match if booked

**#:** Suspended for at least one match



## СОСТАВЫ



Групповой этап - Группа Н - тур 6  
четверг, 06 Декабрь 2012 - 21:05 CET  
(21:05 Местное время)  
FK Partizan, Belgrade



### FK Partizan

- 30 Nikola Petrović (B)  
2 Aleksandar Miljković  
3 Vladimir Volkov  
7 Nemanja Tomić  
12 Stefan Šćepović  
15 Ivan Ivanov  
21 Saša Marković  
(K) 22 Saša Ilić  
40 Miloš Ostojić  
50 Lazar Marković  
99 Milan Smiljanić  
  
33 Radiša Ilić (B)  
8 Goran Lovre  
17 Sreten Sretenović  
18 Aleksandar Lazevski  
39 Miloš Jojić  
44 Marko Šćepović  
77 Filip Knežević

#### Тренер

Vladimir Vermezović

#### Рефери

Martin Hansson (SWE)

#### Помощник рефери

Magnus Sjöblom (SWE)

Henrik Andren (SWE)

#### Четвертый рефери

Primož Arhar (SVN)

### FC Rubin Kazan

- 24 Giedrius Arlauskis (B)  
2 Oleg Kuzmin  
3 Cristian Ansaldi  
6 Pablo Orbaiz  
10 Alan Kasaev  
11 Carlos Eduardo  
25 Iván Marcano  
27 Salvatore Bocchetti  
61 Gökdeniz Karadeniz  
(K) 76 Roman Sharonov  
99 José Rondón  
  
1 Sergei Ryzhikov (B)  
9 Sergei Davydov  
20 Aleksei Eremenko  
22 Vladimir Dyadyun  
66 Bebras Natcho

#### Тренер

Kurban Berdyev

#### Делегат УЕФА

Michał Listkiewicz (POL)

#### Судейский наблюдатель

Edgar Steinborn (GER)

(К) Капитан

(В) Вратарь



## ОТЧЕТ О МАТЧЕ

Групповой этап - Группа Н - тур 6  
четверг, 06 Декабрь 2012 - 21:05 CET  
(21:05 Местное время)  
FK Partizan, Belgrade



FK Partizan

FC Rubin Kazan

1 (0)

(0) 1

30 Nikola Petrović (B)  
2 Aleksandar Miljković  
3 Vladimir Volkov  
7 Nemanja Tomić  
12 Stefan Šćepović  
15 Ivan Ivanov  
21 Saša Marković  
(K) 22 Saša Ilić  
40 Miloš Ostojić  
50 Lazar Marković  
99 Milan Smiljanić

33 Radiša Ilić (B)  
8 Goran Lovre  
17 Sreten Sretenović  
18 Aleksandar Lazevski  
39 Miloš Jojić  
44 Marko Šćepović  
77 Filip Knežević

Тренер  
Vladimir Vermezović

Рефери<sup>1</sup>  
Martin Hansson (SWE)  
Помощник рефери<sup>2</sup>  
Magnus Sjöblom (SWE)  
Henrik Andren (SWE)  
Четвертый рефери<sup>3</sup>  
Primož Arhar (SVN)

24 Giedrius Arlauskis (B)  
2 Oleg Kuzmin  
3 Cristian Ansaldi  
6 Pablo Orbaiz  
10 Alan Kasaev  
11 Carlos Eduardo  
25 Iván Marcano  
27 Salvatore Bocchetti  
61 Gökdeniz Karadeniz  
(K) 76 Roman Sharonov  
99 José Rondón

1 Sergei Ryzhikov (B)  
9 Sergei Davydov  
20 Aleksei Eremenko  
22 Vladimir Dyadyun  
66 Bebras Natcho

Тренер  
Kurban Berdyev

Делегат УЕФА  
Michał Listkiewicz (POL)  
Судейский наблюдатель  
Edgar Steinborn (GER)

(K) Капитан

(B) Вратарь

FK Partizan	FC Rubin Kazan
1 (0)	(0) 1
21 Sasa Markovic	7'
3 Vladimir Volkov	26'
21 Sasa Markovic	53'
	59'
	62'
	69'
44 Marko Scepovic (вышел на поле)	72'
12 Stefan Scepovic (ушел с поля)	
39 Milos Jojic (вышел на поле)	74'
7 Nemanja Tomic (ушел с поля)	
77 Filip Knezevic (вышел на поле)	75'
50 Lazar Markovic (ушел с поля)	79'
	90'



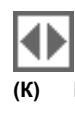
Гол



Пенальти



Автогол



Замена



Нереализованный  
пенальти



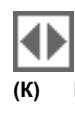
Желтые карточки



Красные карточки



Вторая желтая  
карточка



(К) Капитан



(B) Вратарь